MALTA

TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

GUDIKATUR DR.
JOSEPH BONNICI

Seduta tas-7 ta' Ottubru, 2004

Talba Numru. 116/2003

Albert Calleja

Vs

Direttur Generali tal-Qrati Gustizzja

It-Tribunal,

Ra l-avviz fl-ismijiet premessi prezentat fis-26 ta' Jannar 2003 fejn l-attur talab sabiex il-konvenut ihallas is-somma ta' Lm800 (tmien mitt Lira Maltin) ghal xoghol ta' traskrizzjoni ta' xhieda maghmula fil-Qorti tal-Magistrati (Malta).

Fl-Avviz tat-talba intqal li:-
Ghal xoghol ta' traskrizzjonijiet ta' xhieda fil-kamp Kriminali u rapporti ta' inkjesti maghmula fil-Qorti tal-Magistrati (Malta) Awla 11 presjeduta mill-Magistrat Dr. Tonio Micallef Trigona LL.D., Magis. Juris (Eu Law) ghax-xhur ta' April, Mejju, Gunju, Lulju, Awissu, Settembru u

Ottubru 2002 u dan skond talbiet ghal pagamenti mibghuta lilek permezz ta’ ittra ufficjali datata 10 ta’ Dicembru 2002 u kopja taghha hawn annessa bhala dokument A.

Bl-ispejjez komprizi dawk tal-ittra ufficjali datata 10 ta’ Dicembru 2002 u bl-imghax legali mid-data tan-notifika tal-istess ittra ufficjali, inti mharrek ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta fejn inghad:-
Illi t-talba ta’ l-attur hija nfondata fil-fatt u fid-dritt minhabba li fiz-zmien rilevanti huwa ma kienx jattendi l-post tax-xoghol tieghu fil-Qorti ghax kien bis-sick leave jew vacational leave jew fi pre-retirement leave. Jekk ghamel ix-xoghol minnu allegat dan ghamlu meta kien jaf li f’cirkostanzi bhal dawn huwa ma kienx awtorizzat, ma setax jaghmel dak ix-xoghol u lanqas jithallas ghalih.

Sema` x-xhieda u ezamina d-dokumenti.

Ikkonsidra:
Illi din il-kawza tikkostitwixxi talba ghal pagament ta' prestazzjoni ta' servizzi minn ufficjal pubbliku meta kien ordnat biex ma jsirx aktar u aktar meta kien fuq ' extended sick leave', u vicin ferm l-eta ta' rtirar mill-impjieg pubbliku. Ix-xoghol maghmul kien pero' rikjest u sar in konnessjoni mal-kariga li kien jokkupa fis-sistema gjudizzjarju. Il-konvenut qed jippretendi li, ghalkemm l-attur ma obdiex l-ordnijiet tieghu, huwa accetta x-xoghol tieghu, izda pero' bla hlas.

Illi l-principju bazilari huwa li 'omnia labor optat premium!' Sta ghal min ippresta s-servizzi tieghu li jiddikjara li ma jitlobx li jithallas jew le, mhux il-kontra.

L-oggezzjoni tal-konvenut hija stradata fuq zewg binarji - ma kienx f' posizzjoni medika li jahdem u x-xoghol ma kellux jaghmlu hu diment li kien f'dik il-posizzjoni, izda kellu jaghmlu haddiehor minhabba ragunijiet amministrattivi. Ma giex kontestat li l-frott ta' xogholu gie gawdut mill-konvenut peress li accettah. Biss ma jridx ihallsu.

Illi gara li meta din il-kawza thalliet ghas-sentenza giet deciza mill-Onorabbli Qorti tal-Appell (Sede Nferjuri) kawza b' meritu simili fl-ismijiet "Marika Caruana vs Direttur Generali tal-Qrati tal-Gustizzja" (Avviz Nru 643/01JR) fit-23 ta' Jannar 2004. Il-fatti specie huma simili fil-kaz odjern bl-aggravju li l-konvenut ordna specifikament lill-attur biex ma jaghmilx ix-xoghol. Veru li l-prassi giurispudenzjali nostrali mhux wahda ta' precident, pero' dik is-sentenza titfa wisq dawl illuminanti fuq il-materja in dezamina. Dak li tolqot dik is-sentenza huwa senjatament il-giurisdizzjoni ta' dan it-Tribunal biex jiehu konjizzjoni tat-talba attrici. Il-partijiet anke in vista ta' dik is-sentenza, xorta wahda talbu lil dan it-Tribunal sabiex ighaddi ghas-sentenza tieghu.

Illi t-Tribunal ihoss illi ma jistax jinjora dik is-sentenza. Il-konkluzjonijiet taghha tirradika wisq l-esistenza ta' dan it-Tribunal. A skans ta' ripetizzjoni inutili, it-Tribunal jaghmel riferenza ghar-ragunament u sentenzi hemm indikati. Gie stabbilit illi r-rapport lavorattiv ta' ufficjal pubbliku huwa partikolari u huwa governat bi principji specifici w appositi. Tant li huwa anke rilevat fil-Kostituzjoni ta' Malta. Huwa servizz civili ghall-istat. It-talba tal-attur ghalkemm tista tidher li hija talba semplici ghal-hlas ghandha tigi "necessarjament trattata, espurata u deciza" fl-isfond tal-konsiderazzjonijiet fil-meritu. Isostni dan it-Tribunal mhux biss tal-eccezzjonijiet izda ukoll tal-provi rizultanti. Dan l-obbligu dan it-Tribunal ma jistax jinjorah, anke jekk fi stadju daqshekk matur tal-kaz.

Jiddeciedi billi jiddikjara li ma ghandux gurisdizzjoni sabiex jiehu konjizzjoni tat-talba attrici, u jhalli mpregudikat id-drittijiet rispettivi tal-kontendenti.

In vista tac-cirkostanzi specjali sal-kaz, l-ispejjes jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

< Sentenza Finali >

---------------------------------TMIEM---------------------------------